



2019 美术 + 中文春令营

2019 Art and Mandarin Spring Camp for children in Kindergarten through 5th grade



Spring is coming soon, so it's time to register for the AAS Art and Mandarin Spring Day Camp. Our camp is conveniently located in San Francisco.

AAS Art and Mandarin Spring Day Camp is designed for children who are entering Kindergarten through the 5th grade. This program includes some instruction in English but also encourages the students to learn Mandarin or improve their Mandarin while deepening their knowledge of Chinese culture and art through age-appropriate play-based activities in Mandarin. These activities include drawing, Chinese brush painting, Chinese folk singing, poetry, dance, theater activities and more. Field trips will be arranged for landscape drawing during the camp. Most field trips will be visits to nearby Parkside Square & Bob Cheney Field at 28th Avenue and Vicente Street.

This 5-day workshop **begins March 25 and ends on March 29**. The basic program is from 8:30 am to 3:00 pm with extended-care options from 7:30 to 8:30 am and from 3:00 until 6:00 pm.

This day camp is a small program with a maximum of 16 students. As such, each student will receive personalized treatment provided with attention and care.

Dates	Camp Hours	Tuition	AM-Extra care	PM-Extra care	Registration	Early-Bird Discount	Total
3/25- 3/29	8:30am-3:00pm	\$280	\$40	\$120	\$25	\$ 5%	\$_____
Extended Care: Morning Care: 7:30 to 8:30 am = \$40 for the week							
Afternoon Care: 3:00 to 6:00 pm = \$120 for the week.							

ART AND MANDARIN instruction will be given during the extend care.
Tuition includes a daily snack, but does not include lunch; students bring their own lunches.

Registration Fee: \$25 (不退还 Non-refundable).

A Camper's Typical Day

8:30am-9:00am	Free drawing or calligraphy
9:00am-9:40am	Guided drawing
9:40am-10:20 am	Theater songs and dances
10:20am -10:40 am	Recess & snack
10:40 am-11:50am	Painting or field trip
11:50 am-12:30 pm	Lunch
12:30pm-12:50pm	Quiet time
12:50pm-1:30 pm	Reading and writing
1:30pm-2:00 pm	Stories, poems or crafts,
2:00 pm-2:20 pm	Recess & snack
2:20 pm-3:00 pm	Mandarin review

Early Bird Special

5% off if tuition is paid in full by

March 1, 2019

Registration fee is free for current AAS students and returning spring and summer camp students.

Thank you for choosing the 2019 Art and Mandarin Spring Camp!



2019 美术 + 中文春令营

2019 Art and Mandarin Spring Camp for children in Kindergarten through 5th grade



REGISTRATION FORM 注册表

Please make a separate copy of this form to register each child
Camp Address: 2101 Taraval Street, San Francisco CA 94116 Tel: (415) 297-3072

学生姓名 Student's Name Chinese Name (if any)	男 Male	女 Female	生日 Date of Birth	年级 Grade
现读学校 Current School				
主要语言 Native Language	第二语言 Second Language	国语程度 Mandarin Level		
学生有无特殊问题 (请详细注明) Special Needs or Care Required				
Camp dates: March 25 to March 29, 2019		Tuition will be adjusted for those who miss one or two days. Please note here any plan to miss days.		
Total Weekly Tuition \$ _____ (\$280) Morning Extended Care Payment \$ _____ (\$40/week) Afternoon Extended Care Payment \$ _____ (\$120/week) Registration Fee: \$ _____ (\$25/Free for current students or 2018 spring and summer campers) Total Payment \$ _____				

Parent/Guardian Information

Parent/Guardian:	Parent/Guardian:
Name:	Name:
Address:	Address:
City:	City:
Home or Cell Phone:	Home or Cell Phone:
Email:	Email:
Employer:	Employer:
Name:	Name:
Occupation:	Occupation:
Work Phone:	Work Phone:
紧急联络人 Name of Emergency Contact: _____ 电话 Emergency Phone: _____	
Please make check payable to Asian Arts School and mail to 2101 Taraval St., SF, CA 94116 Please read the class policies on Form B and sign at the bottom.	



2019 美术 + 中文春令营
2019 Art and Mandarin Spring Camp
for children in Kindergarten through 5th grade



FORM B
FEE and POLICIES 收费规则

Tuition and Fees:

- 学费二百八十美元 \$280 per week.
- 课前活动费四十美元 Morning Extended Care: \$40 more per week
- 课后活动费一百二十美元 Afternoon Extended Care: \$120 more per week
- 注册费二十五美元 Registration Fee: \$25 (不退还 Non-refundable).
- 如有退票,家长须付罚款五十美元 A \$50 fee will be assessed for returned checks.

Tax ID: 81-2249930 for your camp tax return only. (This **must not be** used for our regular art classes.)
此报税号码仅限于整天的服务项目, 夏令营等。不包括美术课的学费。

Payment:

- 学费一次付清 All fees must be submitted by the time of enrollment in order to reserve your child's space.
- 支票开头请写 Make your check payable to Asian Arts School,
Address: **2101 Taraval Street, San Francisco, CA 94116**

Refund Policy:

- 退学 学费中扣\$50, 退余额 Full refund (less \$50).
- 开学前二日通知学校, 学费退百分之五十 50% refund 2 days before the start of the session.
- 开学后恕不退学费 No refund 2 days or less before the session starts.

Absences and Late Charges:

- 学生缺课不退费, 除非学校删掉课程. No refund or credit for missed classes unless classes are canceled by the school.
- 家长须准时接送孩子. Please drop off and pick up your child on time.
- 如孩子有身体不适或不良行为, 学校有权让孩子退学 The school reserves the right to dismiss or suspend a child for unsatisfactory behavior or for physical needs which the staff does not have the expertise to attend to.

家长或监护人同意书 Parents' Release Form

1. 我自愿让以上孩子参加学校学习, 授权校方全权处理任何发生的意外, 并保证不追究校方, 教职员工及提供校舍一方对意外事件的责任- I hereby allow my child to participate in the AAS programs. I authorize the school and its staff members to take full charge of any emergency that may occur. I will not hold AAS, classroom providers, or any staff members liable in case of accidents of injuries.
2. 我同意学校使用包括我孩子在内的春令营的照片. I hereby give Asian Arts School permission to use the spring camp photos that include my child.
3. 本人同意学校的收费和退费标准. I agree with the AAS's financial policy.

家长或监护人签名. Parent's/Guardian's Signature

日期. Date